TELEGRAMA.



México, mayo 24 de 1920.

Sr. Eduardo Ruiz. 2225 Romeo St. Los Angeles, Cal.

Hoy ditúote mil dólares para tus atenciones. Recibí tus cartas. Ya contéstolas. Afecte.

A. Cbregon.

TELEGRAMA.

México, mayo 24 de 1920.

Banque Francaise du Mexique. Avenida Uruguay Nº 53. C i u d a d.

Con cargo al depósito que me permiti hacer en poder de ustedes, les agradeceré se sirvan situar hoy mismo a señor Eduardo Ruiz, 2225 Romeo St., Los Angeles, Cal., UN MIL DOBARES. Afecte.

A. Obregón.

México. mayo 24 de 1920.

Banque Francasse du Mexique. Avenida Uruguay Nº 53. C i u d a d .

Muy señores mios y amigos:

Con cargo al depósito que me permití hacer en poder de ustedes, les agradeceré se sirvan situar hoy mismo, al señor - Eduardo Ruiz, a Los Angeles, Cal., 2225 Romeo St., Dls. 1,000.22 Un Mil Dólares.

Les anticipo las gracias y me repito de - ustedes, Afmo. Atto. y S. S.

3

12

Banque Française du Mexique

Sucesores de Lacand e Wijo

Sociedad Anómima con capital de 10.000,000 de Francos, equivalentes a

\$4.000,000 Oro Nacional

Domicilio Social: Paris, 34; Boulevard des Italiens.

Oficina Principal: Avenida Uruguay, 53. México, D. F.

Dirección Cablegráfica: Lacaud - México

Sucursales: Mérida, Monterrey, Tampico, Torreón. Túxpam, Veracruz.

México, D.F. Mayo 24, 1920.

Sr. Gral. Don Alvaro Obregón. Hotel San Francis. C i u d a d.

Muy señor nuestro y amigo:-

Hemos sido favorecidos por su grata de esta misma fecha y de acuerdo con ella hemos dado orden cablegráfica a nuestros corresponsales en Los Angeles, Col., para que entreguen al Sr. Eduardo Ruiz, la cantidad de Dls.1.000.00 por cuenta de Ud.

Nuestro Depto, de Contabilidad dará a Ud. aviso oportuno de las operaciones practicadas en su apreciable cuenta con este motivo, y en espera de sus nuevas gratas órdnes quedamos sus

afmos, attos, wss. SS.

BANQUE FRANCAISE DU MEXIQUE.

MNM/FA.-

EDUARDO RUIZ

LOS ANGELES, CAL.

#2225 Romeo St.

Los Angeles Cal. Mayo 28 de 1920.

Sr. D. Alvaro Obregon. MEXICO D. F.

Mi querido amigo:

Con fecha 2 del actual recibí el siguiente telegrama: "HOY SITUOTE MIL DOLARES PARA TUS ATENCIONES. RECIBI TUS
CARTAS. YA CONTESTOLAS. AFECTUOSAMENTE. A.OBREGON." Al cual de
contesté con fecha 26 lo siguiente: "GRACIAS POR TU MENSAJE.
ESPERO CON SATISFACCION TUS CARTAS. FONDOS NO HAN LLEGADO PERO
ESTABA PREPARANDOME SALIR PARA ESA. AFECTUOSAMENTE. ED. RUIZ."

Despues de ese mensaje mio recibí aviso del First National Bank de esta en donde me entregaron la suma antes citada por cuya atencion de tu parte te doy mis mas expresivas gracias. Como te digo en el mensaje de referencia ya estaba preparando mi viaje para esa donde tengo diversos asuntos de importancia que arreglar y ahora esperaré tus cartas antes de salir y en el camino anotaré varios puntos interesantes que deseo tratar contigo de una manera amplia y detenida pues son cuestiones de interes general. Yo en realidad esperaba poderte saludar en Nagales a donde me habian dicho que llegarias en breve.

Esperando tener el gusto de aprazarte pronto en esa quedo tu amigo que tequiere y respeta.

REPUBLICA MEXICANA

TELEGRAFOS NACIONALES

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Telegrama recibido en

el de

de 191

54NS FH 21 VIA FO

FZ LOSANGELES CALIF JUL 10 6 1920

GRAL ALVARO OBREGON

NOGALES SON

TE ENVIO UN CORDIAL SALUDO EN ARRIBO A ESA Y DESEO VERTE PERSONALMENTE DIME SI PERMANECERAS ALGUNOS DIAS ALLI AFECTUOSAMENTE

ED RUIZ

315 PM

Day Letter
Night Message
Night Letter
If no class of service is designated the message will be transmitted as a full-rate telegram.

COPY OF WESTERN UNION TELEGRAM

Nogales, Ariz., July 7: 1920.

EDUARDO RUIZ.

Mexican Consulate. (or 2225 Romeo St.)

IOS ANGELES. - Calif.

AGRADEZCO Y CORRESPONDO TU AFECTUOSO SALUDO.

PERMANECERE AQUI DOS SEMANAS. -

Alvaro Obregón.

Julio 14' 1920.

Sr. Eduardo Ruiz. Consulado Mexicano. LOS ANONLES. - Calif.

Estimado amigo y pariente:-

Te escribo la presente part participarte que den Pancho Tapia está resentido contigo porque ni siquiera trataste de verlo, durante tu estancia aquí, para el arreglo del asunto que tienen pendiente; y me suplica informarte que, contra su manera de ser, se va a ver obligado a exigir judicialmente que se den los trámites necesarios para la venta de la finca que garantiza el compremiso que tienes con él.

Si deseas comunicar algo a Dn.Pancho, sería conveniente que esto lo hicieras dentro de la semana próxima, pues así le ahorrarías nuevos gastos y molestias.

Quedo tu afmo. amigo pariente y S.S.

LOS ANGELES, CAL.

Los Angeles, Calif., Julio 17 de 1920.

Señor D. Alvaro Obregón. NOGALES, Sonora, México.

Mi querido amigo:

Tengo al presente tu grata fecha 14 del actual agradeciéndote la notificación que me haces con respecto al asunto pendiente con el Señor D.Francisco Tapia.

Ya en meses anteriores y cuando estuvo a punto de venderse mi propiedad cuya cperación no se llevó a cabo al fín, por razones que te comuniqué con oportunidad, había autorizado plenamente al Señor Tapia para que valiéndose de los medios que él creyere más adecuados procediera a vender mi propiedad de Guadalajara reembolsándose, en primer término, del valor de la hipoteca más los intereses hasta la fecha de la venta a razón de 1% mensual, lo cual puede hacer desde luego y hoy mismo me dirijo al referido Señor Tapia ratificando la autorización que en ese sentido le dí en carta anterior.

Soy tu amigo que bien te estima,

Los Angeles, Calif., Julio 17 de 1920.

Señor D. Alvaro Obregón, NOGALES, Sonora, México.

Mi estimado amigo:

En vista de que hasta la fecha no recibo mi nombramiento de Cónsul en esta Ciudad firmado
por el Señor Presidente de la Huerta y para poder
saber a que atenerme por el presente, he pensado en
mandar a dicho Señor el siguiente mensaje:

"SR.PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.-MEXICO.CON OBJETO NORMAR MIS ACTOS Y PRESUPUESTO, MUY RESPETUOSAMENTE SUPLICO ESA PRESIDENCIA SE SIRVA COMUNICARME SI DEBO CONSIDERAR MI NOMBRAMIENTO DE CONSUL
EN ESTA COMO DEFINITIVO DE ACUERDO CON SU MENSAJE
DEL 29 PROXIMO PASADO O ES TAN SOLO PROVISIONAL, PUES
AUN NO RECIBO NOMBRAMIENTO CONDUCTO RELACIONES Y
DEPARTAMENTO ESA SECRETARIA ESA SECRETARIA DIRIGEN
AUN MUCHAS COMUNICACIONES ENCARGADO CONSULADO. RESPETUOSAMENTE." Ed.Ruiz."

Cuyo paso deseo consultarte tanto por la confianza que me inspiras y la amistad que te profeso como por tu intervención en este asunto.

Quedo en espera de tu opinión sobre el particular para proceder de acuerdo.

Te do las gracias y quedo tu amigo y

S.S.

P.D. Si crees conveniente hace alguna modificación al mensaje házlo con toda libertad.

1, in in my

10



En México, D. F.

Agst. 4 de 1920.

Señor Eduardo Ruiz. Consulado de México. Los Angeles, Cal.

Estimado y fino amigo:

Acebo de recibir tu grata de fecha 17 de julio último, manifestandote que desde luego trate con el señor Presidente el asunto a que la misma se refiere.

Te envío un afectuoso saludo y me repito tu a tento emigo y seguro servidor.

M



En México, F.

Agst. 3 de 1920.

Señor don Eduardo Ruiz. Consulado Mexicano. Los Angeles, Cal.

Estimado y fine amigo:

Te saludo con afecto o me repito a a comigo seguro servidor



In Mexico, D. R.

Agst. 3 de 1920.

Señor Eduardo Ruiz. Consulado de México. Los Angeles. Cal.

Estimado y fino amigo:

Acabe de recibir tu grata de fecha 17 de julio último, mandfestándote que desde lue go traté con el señor Presidente el assunto a que la misma se refiere, of reciéndome - resolverle desde luego satisfactoriamente.

Te envio un afectuoso solule y me repito tu atento unigo y seguro servidor.

REPUBLICA MEXICANA

TELEGRAFOS NACIONALES

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Telegrama recibido en

el de

de 191

24N6 FH 14 VIA FO

FX LOSANGELES CAL JULIO 22 1920

The first state of the first area and in the residence of the state of

GRAL ALVARO OBREGON

NOGALES SON

DIME PARA CUANDO PODRIA DISPONER PELICULAS EXHIBIDAS EN ESA

DE QUE HABLAMOS SALUDO CONSUL

EDUARDO RUIZ

1135 AM

ALVARO OBREGON TELEGRAMA

NOGALES, SON.,

México, a 4 de agosto de 1920.-

EDUARDO RUIZ. CONSULADO MIXICANO. LOS ANGELES. CAL.

TU MENSAJE VEINTIDOS JULIO. PELICULAS NECESITOLAS EN GIRA POLITICA Y DILATARAN ALGUN TIEMPO EN DESOCUPARSE. SALUDOS.

ALVARO OBREGON .-

REPUBLICA MEXICANA

TELEGRAFOS NACIONALES

Telegrama recibido en México, D. F. Millio Emperado en Mexico, D. F. j.135 Guadalajara Jal 6 agto mf, fg.26.4.16 pd d10.25am, 10.27 inches Gral A Obregon governire el telegrafista que reciba el mensario, lo repetica al que lo huya transmitillo, a fin de que Hotel St Francis. Casa Ruiz pesima situacion, colonia Barata, lejana, mal rumbo ciudad, fracasada, mala construccion, no terminada, techos cayendose. Valdrá actualmente tres mil. Muy dificil venderse. espell of Saludolo afectte. The way of the analysis of the analysis and the same an is atterneous and inserting subm CamilionE Peanis and rog in the billion maps of miles

16

En Mexico, D. F.

Agst. 7 de 1920.

Señor Eduardo Ruiz. Consulado Mexicano. Los Angeles, Cal.

Estimado y fino amigo!

Para conocimiento de usted, a continuación le transcribo el telegrama que el se) nor Ing. Pani, dirigió al señor General Obregón:

"Casa Ruiz pécima situación, colonia baraia, lejana, mal rumbo ciudad, fracasada, mala construcción, no terminada, techos cayendose. Valedrá tres mil pesos. Muy difícil venderse. Salúdolo afectuosamente."

Lo seludo con efecto y me repito suyo atento a migo y seguro servidor.



En México. D. F.

Agst. 7 de 1920.

Señor Eduardo Ruiz. Consulado Mexicano. Los Angeles, Cal.

Estimado y fino and go:

Pera conocimiento de usted, a continuación le transcribo el telegrama que el semor General Obregón ha recibido del sener Ing. Camilo E. Pani, de Guylalajara, Jal.:

"Casa Ruiz posine situación, colonia bareta, le jana, mal rumbo ciudad, fracasada, mala construcción, no terminada, techos enyendose. Valdrá treo mil pesos. Muy difícil venderse. Saludolo afectuo samente.

Lo saludo con afecto y me repito suyo atento a miga y seguro ervidor.

LOS ANGELES, CAL.

Los Angeles, Cal., Agosto 21 de 1920.

Señor D. F. Torreblanca, Avenida Francisco I. Madero No.1. MEXICO, Distrito Federal.

Estimado y fino amigo:

Recibi su grata fecha 7 del actual, en la que me transcribe el mensaje del Señor Ing. Camilo E. Pani, de Guadalajara, al Señor General Obregón, y siento se hayan valido de dicho Señor para que formulara su opinión sobre mi propiedad.

decir que la persona que facilité los fondos no tiene deseos de esperar más tiempo, para que mi dicha propiedad pueda ser justamente valuada, puede proceder en la forma que mejor convenga a sus intereses, ya sea realizando la propiedad, como lo creyere más conveniente para pagarse o abonarse el adeudo en cuestión.

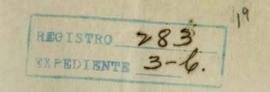
Lo que si estoy, es que si se hiciera un gasto relativamente corto para composturas de la casa, su valor se triplicaria inmediatamente.

Puede usted remitir la presente, si le cree opertuno, al señor den Francisco Mapia, a Nogales, Sándoles las gracias por todo.

Me es grator epetirne de usted su afmo. amigo y atento seguro servidor,



Correspondencia Particular del Consul de Mexico



Los Angeles, Cal. Agosto 12 de 1920.

Sr. Gral. Alvaro Obregón Mexico, D. F.

Muy estimado y fino amigo:-

A la presente me permito acompañarte el retrato del Coronel Agustin G. Cevallos, sobre el que te hable personalmente en mi estancia en Morales. En el expediente que existe en este Consulado, aparecen tramítes corridos para conseguir su expatriación, los que fracasaron debido a que dejaron transcurrir más del tiempo requerido. Entre los comprobantes encuentrase una libreta de depósito en el Rio Grande Valley Bank & Trust Co., en el cual estan acentados cuatro depósitos del dia 9 de Mayo de 1919 al primero de julio del mismo año por un total Dls. 13.140.00.

No dudando que con el retrato incluso se facilitara cualesquier aclaración .

Sin otro asunto de momento me es

grato quedar como siempre (u A

u Affo. Amiyo y S. S

ARCHIVO FERNANDO TORREBLANCA FONDO ÁLVARO OBREGÓN

CONSTANCIA DE RETIRO DE FOTOS

FONDO: 11

SERIE: 030400

GAVETA: 18

EXPEDIENTE: R-46 y R-017 /

LEGAJO: 1

INVENTARIO: 2740

724

NOMBRE DEL EXPEDIENTE: RUIZ, Eduardo

N° DE FOTOS: 1

FORMATO: 9.5 cm x 15 cm

LUGAR: Ojinaga, Chih.

FECHA: Julio 17, 1919

FOTÓGRAFO:

FOTOTECA: AFT

GAVETA:

ALBUM:

ASUNTO: Retrato del Corl. Agustín G. Cevallos, jefe de la guarnición de Ojinaga, Chih., desertado el 17 de julio de 1919 en Ojinaga, Chih. y enviado al Gral. Alvaro Obregón por el cónsul de México en Los Angeles, Cal., Eduardo Ruiz, en 1920.



oronel. Agustin G. Cevallos Se Guarnición de Resertado el 17 de Julio 12/9 LOS ANGELES, CAL.

Los Angeles, Cal., agosto 21 de 1920.

Senor General D. Alvaro Obregón, Avenida Francisco I. Madero Mo.1. MEXICO, Distrito Federal.

Mi muy querido amigo:

Tengo al frente tus dos gratas fechadas el 10 del actual, habiendo tomado muy buena nota de su contenido y que por ahora tienes pensado aplazar el negocio de "Bacubirito" para cuando lo creas conveniente.

dirección que me indicas el documento a que ha comencia.

Te saluda con a cariño de siempre tu afmo. amigo y attos, s.

Correspondencia Particular del Consul de Mexico

Los Angeles, Calif., Octubre 8 de 1920.

Señor D. Alvaro Obregén, NOGALES, Senora, México.

Mi querido amigo:

Tengo el gusto de enviarte por medio de la presente mis más sinceras y cordiales felicitaciones por el éxito completo tenido en tu campaña democrática así como en el resultado de la elección presidencial.

Saludo con todo respeto al Presidente electo de México que inicia su período bajo los más hermosos auspicios y con la voluntad y cariño de todo el pueblo mexicano, así como con las más francas simpatías de todas las Naciones extranjeras.

Te estoy acompañando un escrito con el objeto de que obtengas de él el beneficio que creas conveniente para nuestro país, sobre todo, en aquello de los derechos, o más bien dicho, de los impuestos de exportación basando futuras decisiones de tu Gobierno en lo que respecta al petróleo y especialmente, en los artículos de la Constitución de este país. Es importante el asunto.

También me permito recordarte mi proyecto sobre el Centro informativo del que te
hablé extensamente cuando eras Ministro de la
Guerra. Muy pronto será oportuna y necesaria
la instalación de una Institución semejante
en nuestro México, que vendría a dar una gran
prestigio y fuerza al nuevo Gobierno. Es una
Institución similar a las que existen en este
país y en Inglaterra y que les ha dado gran
poderío y prestigio al pueblo y a su Gobierno.
Esto es de grandisimo interés en México, donde
es tan esencial conocer los hombres para poder
gobernar y tener a la vez, todos los datos estadisticos cuyo conocimiento hacen la fuerza
de un Gobierno.

Te saludo con todo cariño en compañía de tu apreciable familia.

Tu amigo de verda

y me dejule aplogerances aplogerances 1

Ha Mexico, D. F.

Oct. 29 de 1920.

Senor Eduardo Ruiz. Consul de México. Los Angeles, Cal.

Estimado y fino amigo:

de los corrientes y me apresuro a darte las gracias por las insimuciones que en clia me haces.

Te saludo con el afecto de siempre, repitióndome como siempre, tu atento amigo y seguro servidor.

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

B. & S. Suer. 172924

ESO. AV. INDEPENDENCIA Y SAN JUAN DE LETRAN.

VERACRUZ, CALLE DE LA INDEPENDENCIA Ng. 1.

240 LOSANGELES CAL 36/38 OH

1 NOV 144

C ADOLFO DE LA HUERTA PRESIDENTE LA REPUBLICA MEXICO

CARECIENDO CLAVE HSKVYHF SUPLICOLE COMINICARLE DEBE PREVENIRSE CONTRA

UN TALE DE VHKRF EN ESA REPRESTENTANDO GENTE AQUI EN NEGOCIOS DE XXXX

MALA LEY L HACLENDO USO AQUI NOMBRE HSKVYHF DE MALA MANERA PARA

OBTENER FONDOS ESTA GENTE

geseikrol

CONSUL RUIZ

6.20PM/U/

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLIOTARSE POR MEDIACIÓN DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

Careciendo clave Obregón, suplicole comunicarle debe prevenir se contra un tal de Borán en ésa. Representando gente aqui en negocios de mala Ley y haciendo uso aqui nombre Obregón de mala manera para obtener fondos esta gente.

Cónsul Ruíz.-

TELEGRAFOS NACIONALES

TELEGRAMA para transmi tirpor estas líneas con absoluta sujeción a las condiciones que al reverse se expresan y son aceptadas por el que suscribe:

INDICACIONES DE SERVICIO

De Mérico		el&_de_	naviembrede	1900. de 19
Para LOS ANGI	MAS. CAL.	Via_	060 to 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	
Sr. EDUALDO DUI	7.	Domicilio_	CONSULADO N	SET CANO.
Sales and the	dence sometime			
- grafic to	ines of mingeling	QUEDO ENTE	A SECTION AND A SECTION ASSESSMENT	
		WULDO ENTER	TADO DE LOS	INFORMES QUE
Street, & Advanced with resident and resident	Complete State of the			
		IFRADO DIRICIE	A SHIP THE PROPERTY.	RESIDENTE DE 1
		IFRADO DIRICIE	A SHIP THE PROPERTY.	RESIDENTE DE 1
REPUBLICA, AFI		ALVARO OBRE	FON	
REPUBLICA, AFI	CTICSANERTE.		FON	
REPUBLICA. AFI	CTICSANERTE.	ALVARO OBRE	FON	
REPUBLICA. AFI	CTICSANERTE.	ALVARO OBRE	FON	

LOS ANGELES, CAL.

Los Angeles, California, Moviembre 2 de 1920.

Señor General D.Alvaro Obregon, MEXICO, Distrito Federal,

Mi querido amigo:

Muestro bueno y querido amigo don Baldomero A. Almada te entregará la presente presente y por su conducto deseo que recibas las
felicitaciones más entusiastas y sinceras por tu
merecida elección a la Primera Magistratura de
la Nación.

Quiero manifestarte por medio de la presente también, y lo hago de la manera más formal y categórica, que para ayudarte en mi esfera de acción a la patriótica y formidable obra de la reconstrucción nacional estoy completamente a tus órdenes. En tu Gobierno que es la representación genuina del gran Partido Liberal Mexicano cuyos ideales y principios he profesado y defendido siempre, cualquier puesto lo consideraré como un alto honor.

Scy tu amigo sincero de simpre

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

ESQ. AV. INDEPENDENCIA Y SAN JUAN DE LETRAN.

VERACRUZ, CALLE DE LA INDEPENDENCIA No. 1.

1 3

764 TUCSON ARIZ 59 MM B EXTRA SL

GENERAL ALVARO OBREGON MEXICO

27 NOV 1920

NOV 27 1920

ENGRADO SUNIO INTERSADOS, POR SU PERSONA LOS SENORES EXCURSIS

VISTAS DE LA CAMARA DE COMERCIO DE LOSANGELES A QUIENES ACOMPANO
COMO HUESPED DE HONOR ME SUPLICON ME DIRIJA A UD SU DEMANDO

DE INFORMES SOBRE SU SALUD LO CUAL HAGO EN SU NOMBRE Y EN EL

MIO Y ESPERMOS ANIOSOS XXX SU CONTESTACION A CORDO SALULAMOSLE
RESPETUOSAMENTE

ED RUIZ CONUNSEL DE MEXICO

LA RECTOFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA. QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

ALVARO OBREGON

TELEGRAMA

MEXICO, D. F., NOV 27 1920

SENOR EDUARDO RUIZ. TREE DE EXCURSION PROCEDENTE DE TUCSON, A SU PASO POR ESA. E L PASO, TEXAS.

SINCERAMENTE AGRADEZCO A USTED Y A CADA UNO DE LOS MIEMBROS QUE FORMAN ESA EXCURSION SU ATENCION AL ENVIARME SU MENSAJE AYER INQUIRIENDO POR MI SALUD. CON GUSTO PARTICIPOLES ENCONTRARME COMPLETAMENTE RESTABLECIDO. DESEOLES FELIZ VIAJE Y LOS SALUDO MUY AFECTUOSAMENTE.

> ALYARO CEREGON. PASE 851.